



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.  
N° DE LA MODIFICATION**  
003

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Leslie Hawkins  
[leslie.hawkins@forces.gc.ca](mailto:leslie.hawkins@forces.gc.ca)

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires**

|  |  |
|--|--|
| <b>Title – Titre</b><br>Quincaillerie et supports  | <b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b><br>W8486-238852/B |
| <b>Date of Amendment – Date de modification</b><br>30 août 2023  |  |
| <b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b><br><br>Leslie Hawkins<br>D Gest PA 7-2-5-2<br><a href="mailto:Leslie.Hawkins@forces.gc.ca">Leslie.Hawkins@forces.gc.ca</a>                    |  |
| <b>Telephone No. – N° de telephone</b><br>343-572-2027   | <b>FAX No. – N° de fax</b><br>S/O                              |
| <b>Destination</b><br>Ministère de la Défense nationale<br>7 DAFC, Section de la réception<br>BFC Edmonton<br>195 <sup>e</sup> Ave. et 82 <sup>nd</sup> Street, Bâtiment 236<br>Edmonton (Alberta) T5J 4J5 |  |

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

|   |
|---|
| <b>Solicitation Closes –<br/>L'invitation prend fin</b><br><br>At: – à :<br><br>14:00 heure avancée de l'Est<br><br>On: – le :<br><br>15 septembre 2023 |
|---|

|  |
|--|
| <b>Delivery Required – Livraison exigée</b><br><br>30 novembre 2023  |
| <b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b><br><br>  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b><br><br>Name – Nom _____ Title – Titre _____<br><br>Signature _____ Date _____ |

Modification 003 est créée pour:

1) Répondre aux question(s) de l'industrie:

**Question 1:** Nous avons reçu la Liste de Données Techniques (LDT) pour cet appel d'offres, merci. Après examen, j'ai remarqué qu'il manquait des dessins pour l'article 21, NSN 5340-20-005-1696, nous n'avons reçu que le dessin de l'assemblage supérieur. Pouvons-nous avoir les dessins manquants?

**Réponse 1:** Il a été confirmé que huit (8) dessins, quatre (4) listes de pièces (LP) et deux (2) listes de données (LD) n'étaient pas inclus dans la LDT. La Liste de Données de Conception (LDC) sera mise à jour et envoyée à l'autorité technique pour examen. Une fois la révision terminée et la LDT mise à jour approuvée, la LTD/LDC et les dessins mis à jour seront redistribués par DSCO 4 à tous les soumissionnaires existants.

**Question 2:** Question concernant l'article 40, NSN 5340-01-666-2486, Glenair 660-104-ZR-T-06.

Pouvons-nous avoir une réponse à la question suivante ?

Le fabricant a répondu que le numéro de série fourni était incomplet. Le code de longueur de la longe est manquant (voir le dessin ci-dessous, le dernier chiffre n'est pas défini dans le numéro de pièce fourni).

660-104

S:\partis\660-104.prt

| TABLE I<br>ATTACHMENT |                                | TABLE II<br>FINISH MATERIAL FINISH DESCRIPTION |            |  | REVISIONS                    |      |                        |          |          |
|-----------------------|--------------------------------|--|------------|--|------------------------------|------|------------------------|----------|----------|
| F                     | WIRE ROPE, NYLON JACKET        | N  |            |  | ELECTROLESS NICKEL           | REV. | DESCRIPTION            | DATE     | APPROVED |
| H                     | WIRE ROPE, TEFLON JACKET       | ZR   |            |  | BLACK ZINC-NICKEL OVER       | B    | REVISED PER DCM #46269 | 01/10/14 | ESB      |
| N                     | NO LANYARD ATTACHMENT          |  | AL 6061-T6 |  | ELECTROLESS NICKEL (1000 HR) | C    | REVISED PER DCM #44611 | 09/30/18 | DAW      |
| NE                    | NO LANYARD OR ATTACHMENT BOSS  | MT   |            |  | NICKEL TEFLON                | D    | REVISED PER DCM #50426 | 01/19/16 | ESB      |
| R                     | WIRE ROPE, PVC JACKET          | NF   |            |  | CAD OLIVE DRAB OVER          | E    | REVISED PER DCM #64249 | 09/10/17 | TJR      |
| T                     | WIRE ROPE, NO JACKET           |  |            |  | ELECTROLESS NICKEL (1000 HR) | F    | REVISED PER DCM #54894 | 01/08/21 | ESB      |
| G                     | FLEXIBLE NYLON ROPE            | ZI   | 303 SST    |  | PASSIVATE                    | G    | REVISED PER DCM #54802 | 01/18/21 | ESB      |
| D                     | BEAD CHAIN, CRES, PASSIVATE    | ZM   |            |  | ELECTROLESS NICKEL           |      |                        |          |          |
| S                     | #8 SASH CHAIN, CRES, PASSIVATE | BM   | BRASS      |  | BRASS - ELECTROLESS NICKEL   |      |                        |          |          |
| U                     | WIRE ROPE, POLYURETHANE JACKET | WB   |            |  | WHITE BRONZE                 |      |                        |          |          |
|                       |                                | GS   |            |  | GOLD PLATE OVER COPPER FLASH |      |                        |          |          |

  

| TABLE III<br>DASH NO. Ø A ±.010 |            | TABLE IV (SOLID RING)<br>DASH NO. Ø B |              | TABLE V (SPLIT RING)<br>STYLE C |             |
|---------------------------------|------------|---------------------------------------|--------------|---------------------------------|-------------|
| 00                              | NO EYELET  | 095                                   | .812 (7.9)   | 30                              | .743 (10.3) |
| 01                              | .140 (3.6) | 100                                   | .891 (8.9)   | 35                              | .820 (10.3) |
| 02                              | .152 (4.6) | 101                                   | .916 (13.1)  | 38                              | .850 (12.4) |
| 03                              | .161 (4.6) | 102                                   | .953 (14.8)  | 39                              | .875 (12.4) |
| 04                              | .167 (4.3) | 103                                   | .991 (16.8)  | 40                              | .900 (12.4) |
| 05                              | .167 (4.2) | 104                                   | 1.028 (18.0) |                                 |             |
| 06                              | .178 (3.1) | 105                                   | 1.066 (19.5) |                                 |             |
| 07                              | .178 (3.5) | 106                                   | 1.092 (22.1) |                                 |             |
| 08                              | .182 (4.0) | 107                                   | 1.016 (25.8) |                                 |             |

  

EXAMPLE: 660-104 NF G 01-3  
 BASIC NO. \_\_\_\_\_  
 FINISH, TABLE II \_\_\_\_\_  
 ATTACHMENT TYPE, TABLE I \_\_\_\_\_  
 DASH NO., TABLE III OR IV \_\_\_\_\_  
 ATTACHMENT LENGTH IN INCHES (RECOMMENDED LENGTH = 2.0) \_\_\_\_\_

SCS - SLIP/CRIMP SLEEVE FOR NYLON ROPE (S) ONLY (SEE TABLE III)  
 CF - CRIMP FERRULE FOR WIRE ROPE (E, S, R & T) ONLY (SEE TABLE III)  
 SOLID RING STYLE - A (SEE TABLE IV)  
 SPLIT RING STYLE - C (SEE TABLE V)

NOTES:  
 1. ASSEMBLY IDENTIFIED WITH MANUFACTURER'S NAME AND P/N, SPACE PERMITTING.  
 2. MATERIAL/FINISH:  
 COVER - SEE TABLE II  
 ATTACHMENT - SEE TABLE I/N.A.  
 CRIMP RING & EYELET - SST/BLACK OXIDE  
 SHRINK SLEEVING - POLYOLEFIN  
 SEAL - SILICONE/N.A.  
 RIVET, HARDWARE - SST/PASSIVATED  
 STRAP - NYLON/N.A.

⚠ ATTACHMENT TO WITHSTAND 25 LB FULL TEST  
 ⚠ SLIP/CRIMP SLEEVE (SCS) - FOR TYPE G NYLON CORD ONLY PROVIDES "SLIP KNOT" ADJUSTMENT, MAY BE CRIMPED FOR PERMANENT ATTACHMENT  
 ⚠ CRIMP FERRULE (CF) - FOR TYPE E, H, R & T WIRE ROPE ONLY SUPPLIED LOOSE FOR USER TERMINATION

|                            |                        |                               |           |                 |  |
|----------------------------|------------------------|-------------------------------|-----------|-----------------|--|
| UNLESS OTHERWISE SPECIFIED |                        | DRWEN                         | E. BOETLY | 05/14/13        | <b>GLENAIR, INC.</b><br>1111 ACR WAY - GLENDALE - CALIFORNIA 91201 |
| DIMENSIONS ARE IN INCHES   |                        | CHECK                         | A. REEP   | 05/14/13        |  |
| TOLERANCES:                |                        | ENGR                          | E. BOETLY | 05/14/13        |  |
| FRACTIONS                  | ± 1/16                 | <i>A. Keep</i>                |           | DATE            | 01/10/14   |
| DECIMALS                   | .XX ±.03<br>.XXX ±.015 | <i>T. Garink</i>              |           | CODE IDENT. NO. | 06324  |
| ANGLES                     | ± .2°                  |                               |           | SIZE            | C 660-104  |
| DO NOT SCALE THIS DRAWING  |                        |                               |           | REV.            | G  |
| B/F 10-4427                | P/C 66                 | NON-REPARABLE COMMERCIAL ITEM |           | SCALE           | N/A  |
|                            |                        |                               |           | WEIGHT          | N/A  |
|                            |                        |                               |           | SHEET           | 1 OF 1   |

**Réponse 2:**

À Annexe "A" BESOIN, Article 40, NNO: 5340-01-666-2486:

**Supprimer:** Numéro de pièce: 660-104-ZR-T-06

**Insérer:** Numéro de pièce: 660-104-ZR-T-06-2

Tous les autres termes et conditions de l'appel d'offres restent inchangés.